



Số 26

Ngày 12-11-2014

1- TIN CHÂU ĐẠO CALIFORNIA

Châu Đạo California long trọng tổ chức Lễ Kỷ Niệm Ngày Khai Đạo Cao Đài năm thứ 90 vào ngày Chủ Nhật 7-12-2014

Theo thư mời ngày 15 tháng 10 năm 2014, Châu Đạo Cao Đài California trong năm nay sẽ tổ chức Lễ Kỷ Niệm Ngày Khai Đạo Cao Đài năm thứ 90 vào ngày Chủ Nhật 7-12-2014 tại Hội Trường Châu Đạo Cao Đài, số 14072 đường Chestnut, thành phố Westminster, CA 92683.

Trong dịp này ngoài thành phần tham dự của chư chức sắc, chức việc và đồng đạo, còn có sự hiện diện của chánh quyền địa phương, quý vị dân cử, Hội Đồng Liên Tôn, các cơ sở truyền thông báo chí và đặc biệt còn có sự tham dự của phái đoàn tổ chức HWPL (Tổ chức “Văn Hóa Thiên Đường, Hòa Bình Thế Giới, Phục Hồi Ánh Sáng, trụ sở chánh ở Seoul, Nam Hàn”).

Ban Tổ Chức (Châu Đạo) trân trọng kính mời Quý Huynh Tử cùng quý Đồng Đạo tham dự buổi lễ đầy ý nghĩa này.

2- TIN NAM CALIFORNIA

Thánh Thất Cao Đài California thực hiện khuôn Thuyền Bát Nhã.

Tộc Đạo Little Saigon & Ban Cai Quản Phước Thiện Thánh Thất Cao Đài California, đường Orangewood, Garden Grove, CA thực hiện khuôn Thuyền Bát Nhã.

Trân trọng thông báo

Thành Thất Cao Đài California

8791 Orangewood Ave.
Garden Grove, CA 92841
Phone: (714) 636-6622
Số:/VT.TB

Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ

Bát Thập Cửu Niên
Tòa Thánh Tây Ninh.

THÔNG BÁO

Tộc Đạo và Ban Cai Quản Phước Thiện Little Saigon.

Kính gửi: H/H H.T. NGUYỄN NGỌC DŨ, T. Q.N. B. Đ. Hải Ngoại.

Tộc Đạo Little Saigon cùng BCQ Phước Thiện hân hạnh kính báo quý Hiền Huỳnh, Hiền Tỷ tương: Chúng tôi sẽ thực hiện khuôn Thuyền Bát Nhã từ VN chuyển qua, giá từ \$15,000 đến \$20,000 (mười lăm ngàn đến hai mươi ngàn Mỹ kim).

Theo bài diễn văn khai Thuyền Bát Nhã của Khai Pháp Chơn Quân Trần Duy Nghĩa, năm Ất Hợi (1935) tại Khách Đình Tòa Thánh Tây Ninh, có câu:

“Về Hữu Vi tượng trưng đưa các người về nơi Cực Lạc giới gọi là kiếp Thoát Trần. Mặt khác, về nhiệm vụ Vô Vi là cơ tận độ cầu rồi Cửu Nhị Ưc Nguyên Nhân qui hồi cựu vị. Cùng các chơn hồn Tiên vãng Hậu vãng và các chơn hồn Vật Loại đoạt đến phẩm Nhơn Loại, khi thoát xác được siêu thăng nơi Thượng giới”

Và trong phần Tổng Luận có câu:

“Thuyền Bát Nhã là hiện thể của nền Luật Pháp chơn truyền trong Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ”

Tùng luật pháp chơn truyền Đại Đạo, chúng ta nhìn về nền Quốc Đạo ở Việt Nam từ Trung Ương đến các địa phương đa số đều tạo lập Thuyền Bát Nhã. Nay chúng tôi đã có ban Nhạc-Lễ-Đồng Nhi và ban Đạo Tỷ nên nhu cầu phát triển Đạo là tạo Thuyền Bát Nhã.

Trong Thánh Ngôn Hiệp Tuyển có bài Tứ Tuyệt như sau:

*Khuôn Thuyền Bát Nhã chẳng hề chìm,
Nổi quá như bông nặng quá kim.
Có Đạo trong muôn ngôi cũng đủ,
Không duyên một đũa cũng là chìm.*

Và trong bài Kinh Đưa Linh Cửu có câu:

*Nam Mô Tam Giáo diệu huyền,
Tuyệt luân Bát Nhã đưa thuyền độ vong.*

Kính thưa quý Hiền:

Với vài dòng trích dẫn ngắn gọn trên, thiết tưởng cơ phổ độ đang dần dần thể hiện cơ hoàng dương Đạo Pháp, là cơ hội chúng ta hiệp đồng chư Môn Đệ ở Hải Ngoại này vậy.

Thành tâm cầu nguyện hai Đấng Phụ Mẫu Vạn Linh và các Đấng Thiêng Liêng ban Hồng Ân cho chúng ta đồng tâm hoàn thành sở nguyện, xin phó? biên Toàn Đạo.

Nay kính

Thành Thất, ngày 01 tháng 9 (nhuần) Giáp Ngọ
(DL 24-10-2014)

TM. Hành Chánh Đạo
Q. Đầu/Tộc Đạo

CTS. Phan Văn Chạm

TM. BCQ Phước Thiện

CTBT
Hauk
Lê Trung Hậu





‘Đam mê của tôi không được khuyến khích ở VN’



BBC - Một nhà sáng chế ở tỉnh Tây Ninh vừa được Campuchia phong tặng Huy chương Đại tướng quân vì đã giúp sửa chữa xe bọc thép cho quân đội nước này.

Ông Trần Quốc Hải, ở tỉnh Tây Ninh, và con trai là Trần Quốc Thanh đã được Nhà nước Campuchia vinh danh.

Ông Hải cũng là người từng chế tạo máy bay trực thăng và nhiều máy móc công nghiệp mà báo chí Việt Nam từng phản ánh. Tuy nhiên ông nói ở Việt Nam, đam mê của ông không được khuyến khích.

Ông Trần Quốc Hải: Xe bọc thép ở các nước Đông Dương (Việt Nam, Lào, Campuchia) thì đại đa số là dùng xe của Liên Xô cũ, nhiều xe đã trong tình trạng hỏng hóc.

Những xe này cũng không phù hợp với địa hình và điều kiện địa phương nên các tướng lĩnh Campuchia họ muốn có một loại xe phù hợp hơn.

Người Campuchia họ biết là tôi có năng lực, chế tạo máy bay rồi máy móc công nghiệp nên họ mời tôi sang, Trước hết là sửa máy nông nghiệp, sau đó thấy xe bọc thép Liên Xô chế tạo hỏng rất nhiều họ yêu cầu mình khắc phục.

Khắc phục được 11 chiếc thì họ biết mình có năng lực rồi nên họ bàn làm sao chế tạo xe bọc thép mới để không phụ thuộc vào nước ngoài.

Tới nay thì tôi cũng mới chỉ bắt đầu chế tạo hoàn toàn một chiếc xe bọc thép phù hợp với điều kiện Đông Dương.

Campuchia họ đang muốn xây dựng nhà máy để chế tạo 100 chiếc, thay thế cho loại xe của Liên Xô đã không còn phù hợp nữa.

Hiện tôi mới chỉ chế loại xe sáu bánh, họ yêu cầu chế xe tám bánh.

BBC: Thế ở Việt Nam, giới chức quân đội họ có tiếp cận ông và đề nghị ông làm việc cho họ không ạ?

Ông Trần Quốc Hải: Chưa nghe thấy ai đề nghị gì cả.

BBC: Trước kia ông đã từng chế tạo cả trực thăng, rồi máy móc, báo chí cũng đã viết nhiều về ông. Vậy mà chính quyền tỉnh và trung ương không tiếp cận ạ?

Ông Trần Quốc Hải: Cũng có tiếp cận, rồi thưởng bằng khen. Thế nhưng cơ chế của Việt Nam nó rất là ngò.

Ở Campuchia, nếu anh làm được một công trình nào đó, đánh giá xong họ công nhận anh là nhà khoa học.

Ở Việt Nam, người làm được thì họ không công nhận, người chưa làm được gì thì công nhận.

Khi làm trực thăng thì họ nói thế này: thứ nhất là không phù hợp. Thứ hai là Việt Nam không có đủ trình độ để chế tạo máy bay. Tôi cũng tranh luận với họ, nhưng họ cũng không muốn tranh luận ra ngô ra khoai.

Tôi nói ở châu Âu người ta làm máy bay từ cách đây cả trăm năm, Việt Nam không lẽ thua họ? Tôi tự hào là người Việt Nam chứ.

Họ cũng im lặng không tranh luận, nhưng về họ viết văn bản. Họ nói: “Anh chế rất là là giỏi, nhưng thôi đừng chế nữa”.

BBC: Như vậy, ông không có dự án gì ở Việt Nam ạ?

Ông Trần Quốc Hải: Các dự án lớn thì cần quy hoạch của chính phủ. Không có kế hoạch của chính phủ, một mình mình thì không làm gì được.

BBC: Vừa rồi, ông được Campuchia vinh danh phải không ạ?

Ông Trần Quốc Hải: Họ tặng tôi huy chương Đại tướng quân, do Quốc vương Sihamoni ký lệnh và Thủ tướng Hun Sen trao tặng. Họ cũng đối xử với tôi như cấp tướng. Sống, sinh hoạt bên Campuchia họ cho tôi hưởng tiêu chuẩn cấp tướng.

BBC: Ông có ý định sống và làm việc bên Campuchia không ạ?

Ông Trần Quốc Hải: Chuyên sang sống hẳn bên đó thì tôi chưa có ý định, nhưng người Campuchia rất thân thiện và tạo điều kiện cho tôi thực hiện những đam mê của tôi nên tới đây chắc tôi sẽ tiếp tục hợp tác với họ.

Khoa học không có biên giới, nơi nào họ cần mình, họ coi trọng mình thì mình đến phục vụ cho họ. Đơn giản thế thôi.

M Ụ C L Ụ C

- | | |
|---|----------|
| 1- Châu Đạo California long trọng tổ chức Lễ Kỷ Niệm Ngày Khai Đạo Cao Đài năm thứ 90 vào ngày Chủ Nhật 7-12-2014 | Trang 1 |
| 2-Tin Thánh Thất Cao Đài California thực hiện Khuôn Thuyền Bát Nhã | Trang 1 |
| 3-Nhà sáng chế tỉnh Tây Ninh được Campuchia phong tặng huy chương Đại Tướng Quân | Trang 3 |
| 4-Đại lễ Khai Đạo | Trang 6 |
| 5-Tờ Khai Đạo | Trang 8 |
| 6-Vùng biển bị chia cắt trong vài ngày ở Hàn Quốc | Trang 16 |
| 7-Con đường giữa biển | Trang 25 |

ĐẠI LỄ KHAI ĐẠO

Đức Nguyên (Cao Đài Tự Điển)

Ngày tổ chức Đại Lễ Khai Đạo được Đức Chí Tôn ấn định là ngày rằm Hạ nguơn năm Bính Dần (15-10-Bính Dần), tại Thánh Thất tạm đặt tại chùa Gò Kén, Tây Ninh.

Đức Chí Tôn ra lệnh cho các Chức sắc tạm ngưng công cuộc truyền Đạo ở Lục tỉnh, để về chung lo cho ngày Đại Lễ, để Đạo Cao Đài chánh thức ra mắt trước các cấp Chánh quyền thuộc địa Pháp, ra mắt quốc dân và các dân tộc trên thế giới.

Chúng ta đọc bài Thánh Ngôn sau đây trích trong TNHT: ¹

Ngày thứ bảy 12-8-Bính Dần (dl 18-9-1926).

NGỌC HOÀNG THƯỢNG ĐẾ viết
Cao Đài Tiên Ông Đại Bồ Tát Ma Ha Tát
Giáo Đạo Nam Phương.

“Các con! Thầy đã lập thành Thánh Thất, nơi ấy là nhà chung của các con, biết à!

Thầy lại qui Tam giáo lập Tân Luật, trong rằm tháng 10 có Đại Hội cả Tam giáo nơi Thánh Thất. Các con hay à!

Sự tế tự sửa theo Tam Kỳ Phổ Độ, cũng nơi ấy mà xuất hiện ra, rõ à!

Thầy nhập ba Chi làm một là chủ ý qui tụ các con trong Đạo Thầy lại một nhà, Thầy làm Cha chưởng quản, hiểu à!

Từ đây trong nước Nam duy có một đạo chơn thật là Đạo Thầy đã đến lập cho các con, gọi là Quốc Đạo, hiểu à!

Thầy buộc các con phải hiệp chung trí mà lo vào đó, nghe à! Từ đây các con sẽ cực nhọc hơn, vì Thầy phân phát phận sự cho mỗi đứa, vì chẳng vậy, các con sanh nạnh nhau, tựa hồ chia phe phân phái là điều đại tội trước mắt Thầy, nghe à!

Các con phải ngưng mọi việc mà chung lo trong Đại Hội.”

Ngày Đại Lễ Khai Đạo là một sự kiện vô cùng quan trọng trong lịch sử tiến hóa của nhơn loại trên quả Địa cầu này, vì nó báo cho nhơn loại biết một thời kỳ tiến hóa mới bắt đầu.

* Cho nên, ngày Khai ĐĐTKPD ² đã được Thiên Thơ tiền định, đó là ngày rằm Hạ nguơn năm

1- TNHT: Thánh Ngôn Hiệp Tuyển.

2- ĐĐTKPD: Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ.

Bính Dần.

- Tại sao ngày Khai Đạo phải là rằm Hạ Nguơn mà không là một ngày nào khác? Bởi vì Đạo Cao Đài mở ra để cứu độ nhơn sanh thời Hạ Nguơn mạt kiếp.

- Tại sao phải là năm Bính Dần mà không là một năm nào khác? Bởi vì khởi đầu một Nguơn là năm Giáp Tý tức là năm Khai Nguơn (2 chữ Giáp và Tý là khởi đầu của Thập Thiên Can và Thập nhị Địa chi), kế đó là Ất Sửu, rồi Bính Dần, tương hợp với câu: Thiên khai ư Tý, Địa tịch ư Sửu, Nhơn sanh ư Dần. Khai Đạo là để phổ độ nhơn sanh nên phải khai vào năm Bính Dần, sau năm Khai Nguơn.

Thánh Ngôn của Đức Chí Tôn đã có nói:

*Ký thành một cuốn gọi Thiên Thơ,
Khai Đạo muôn năm trước định giờ.*

* Việc lựa chọn nước VN, một nước nhỏ nhoi trong vạn quốc, để Đức Chí Tôn khai Đạo, rồi từ đó, nền Đại Đạo truyền bá ra khắp hoàn cầu, cũng đã được chư Tiên, Phật nơi Ngọc Hư Cung quyết định từ trước.

Thánh Ngôn của Đức Chí Tôn có dạy rõ:

“Vì TKPĐ, Thiên Địa hoàng khai, nơi Tây phương Cực Lạc và Ngọc Hư Cung mật chiếu đã truyền siêu rỗi chúng sanh. Trong Phật Tông Nguyên Lý đã cho hiểu trước đến buổi hôm nay rồi, tại tầng đồ không kiểm chơn lý mà hiểu.” (TNHT)

“Vốn Thầy tạo lập nên Chánh giáo cho dân Nam Việt chẳng phải là việc nhỏ đâu. Các con ví biết Đạo là quý thì phải ân cần thận trọng, đợi đến ngày thành tựu, các con mới thấy rõ Thiên cơ thì chùng ấy các con muốn lập công bằng buổi này sao đặng? vì mỗi việc khó khăn trắc trở là lúc sơ khai.» (TNHT)

“Thầy có hội chư Tiên, Phật lại mà thương nghị về sự lập Đạo tại Đại Nam Việt quốc.” (TNHT)

“Thầy vì đức háo sanh, nên chẳng kể bực Chí Tôn cầm quyền thế giới, đến lập Đại Đạo Tam Kỳ trong lúc Hạ Nguơn này mà vớt sanh linh khỏi vòng khổ hải.” (TNHT)

“ĐĐTKPĐ chiếu theo luật Thiên đình, Hội Tam Giáo, mở rộng mỗi Đạo Trời, ấy cốt để diu dắt nhơn sanh bước lên con đường Cực Lạc, tránh khỏi đọa luân hồi.” (TNHT)

“Thầy đã lập Đạo nơi cõi Nam này là cốt để ban thưởng một nước từ thử đến giờ hằng bị lăm con thanh nộ của Thầy, Thầy lại tha thứ, lại còn đến ban thưởng một cách vinh diệu. Từ tạo Thiên lập Địa, chưa nước nào dưới quả Địa cầu 68 này đặng vậy.” (TNHT)

Trong Đại Lễ Khai Đạo ngày 15-10-Bính Dần, Ngài Đầu Sư Thượng Trung Nhựt thay mặt Hội Thánh mời đủ các quan chức cao cấp của nhà cầm quyền Pháp tại Nam Kỳ, các Chủ nhiệm và ký giả các báo chí ở Sài Gòn, đông đảo nhân sĩ trí thức, đến tham dự Đại Lễ Khai Đạo tổ chức rất long trọng tại Thánh Thất tạm là chùa Gò Kén Tây Ninh.

Tại Thánh Thất, Hội Thánh được Đức Chí Tôn dạy bảo, sắp đặt, phân trách nhiệm, nên tổ chức tiếp đãi các quan khách rất ân cần và nồng hậu. Bồn đạo và chư thiện nam tín nữ từ khắp các nơi trong nước đổ dồn về dự lễ rất đông, ngoài sức tưởng tượng của chánh quyền Đồi.

Đặc biệt trong ngày Đại Lễ này, Hội Thánh không thu nhận tiền bạc hỷ cúng của nhơn sanh, chỉ thu nhận những cúng phẩm như trái cây, bông, trà, nhang đèn.

Đại Lễ Khai Đạo đã gây được một tiếng vang rất lớn đối với toàn cả Nam Kỳ, đối với nước Pháp và đối với quốc tế nữa. Nhiều tờ báo ở Sài Gòn, chữ Việt và chữ Pháp, đều có bài tường thuật tỉ mỉ Đại Lễ Khai Đạo, với nhiều hình ảnh kèm theo, rồi báo chí bên nước Pháp cũng đăng tiếp theo, gây được sự chú ý trên trường quốc tế.

Tuy Đại Lễ Khai Đạo tổ chức trong 3 ngày đã chấm dứt, nhưng thiện nam tín nữ từ khắp các tỉnh vẫn tiếp tục kéo về Thánh Thất Gò Kén nhập môn và lễ bái không ngớt, đồng thời, người Cao Miên từ tỉnh Soài Riêng cũng lũ lượt đi xuống nhập môn và làm công quả, kéo dài ngót 3 tháng như vậy.

TỜ KHAI ĐẠO

Khai: Mở ra, mở đầu, mở mang, bắt đầu. **Đạo:** tôn giáo.

Khai Đạo là mở ra một tôn giáo mới để cứu giúp nhơn sanh, tức là mở ra một con đường tu hướng dẫn nhơn sanh tu hành, đạt được sự an vui, hết phiền não và linh hồn sẽ được giải thoát khỏi luân hồi, lên sống an lạc nơi cõi TLHS.³

Năm Bính Dần (1926), Đức Chí Tôn Ngọc Hoàng Thượng Đế dùng cơ bút mở ra tại miền Nam Việt Nam một nền tôn giáo mới gọi là Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ, hay Đạo Cao Đài, để cứu vớt nhơn sanh trong thời Hạ Nguơn mạt kiếp, trước khi có cuộc Tận Thế và Hội Long Hoa.

Tờ Khai Đạo (Đạo Cao Đài) là một bản văn gửi cho nhà cầm quyền Pháp đương thời là Thống Đốc Nam Kỳ Le Fol để thông báo chánh thức với nhà cầm quyền Pháp biết là một số người có tên trong văn bản, đứng ra thành lập một nền Tân Tôn giáo gọi là Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ, nói tắt là Đạo Cao Đài, và bắt đầu hoạt động tại miền Nam Việt Nam.

Tờ Khai Đạo này không phải là Đơn Xin Khai Đạo, mà là một bản Tuyên Ngôn chánh thức mở Đạo, chiếu theo luật lệ nước Pháp áp dụng cho Nam Kỳ, thuộc địa của Pháp, dân chúng được hưởng quyền tự do tín ngưỡng, sùng bái cúng kiếng Trời Phật, miễn là không làm rối loạn trật tự và an ninh trong xứ.

Những người đứng tên trong Tờ Khai Đạo cử Ngài Lê Văn Trung, cựu Thượng Nghị Viện Đông Dương, đích thân cầm Tờ Khai Đạo đem lên giao tận tay Thống Đốc Nam Kỳ Le Fol, được ông Le Fol tiếp nhận vui vẻ.

Tờ Khai Đạo không phải là Đơn Xin, nên không có sự chờ đợi nhà cầm quyền Pháp chấp

3- TLHS: *Thiên Cung Hằng Sống*

thuận cho phép. Do đó, sau khi gọi Tờ Khai Đạo lên Thống Đốc Le Fol rồi, những vị đứng tên Khai Đạo lo gấp rút truyền Đạo, thu nhận tín đồ, xúc tiến xây dựng cơ sở, chuẩn bị tổ chức Đại Lễ Khai Đạo ra mắt quốc dân và quốc tế.

Về việc lập Tờ Khai Đạo, diễn tiến thứ tự như sau:

- Đoàn cơ ngày 16-8-Bính Dần (dl 22-9-1926), Đức Chí Tôn dạy: *“Các con xin chánh phủ Lang Sa đặng khai Đạo thì cực chẳng đã Thầy ép lòng mà chịu vậy cho tòng nơi Thiên cơ. Thầy rất đau lòng mà chịu vậy, chớ biết sao!”*

Đức Chí Tôn dạy hai Ngài Đầu Sư Thượng Trung Nhựt và Ngọc Lịch Nguyệt: *«Trung, Lịch, hai con phải hội chư Thánh mà xin khai Đạo. Phải làm đơn mà dâng cho Thầy xem xét sửa trước nghe!»* (TNHT, Bài 36, ngày 16-8-Bính Dần).

- Đúng một tuần lễ sau, ngày 23-8-Bính Dần (dl 29-9-1926), các môn đệ gồm cả thầy 247 tín đồ nam nữ họp đại hội tại nhà Ông Nguyễn Văn Tường, Thông Ngôn Sở Tuần Cảnh Sài Gòn, ở đường Galliéni (nay là đường Trần Hưng Đạo, Quận I Sài Gòn) trong một đêm mưa to gió lớn, nước ngập hết các đường sá, xe hơi không chạy được, nhờ vậy nên buổi đại hội không bị mật thám Pháp ngăn trở. Tất cả môn đệ đều đồng ý ký tên vào Tờ Khai Đạo do Ngài Đầu Sư Thượng Trung Nhựt dự thảo bằng tiếng Pháp.

- Sau đó, quý Ngài lập đoàn cơ tại nhà Ngài Cao Quỳnh Cư để dâng Tờ Khai Đạo lên cho Đức Chí Tôn duyệt xét.

Đức Chí Tôn giảng phê:

«Mấy con không nói một điều gì đến Thầy hết, nhưng thôi kệ, cứ gọi đi.» *«Thầy dặn con, Trung, nội thư năm tuần tới, phải đến Le Fol mà khai cho kịp nghe!»*

Ngài Đầu Sư Thượng Trung Nhựt tuân lệnh Đức Chí Tôn, chờ đến thứ năm tuần tới là ngày 7-10-1926 (âl 1-9-Bính Dần), Ngài đến dinh Thống Đốc Nam Kỳ nạp Tờ Khai Đạo cho Ông Le Fol và được Ông Le Fol tiếp nhận.

Bản lưu của Tờ Khai Đạo ấy đã thất lạc từ lâu, nay được thấy trong Luận văn thi Tiến Sĩ Đệ Tam Cấp của một sinh viên Pháp tên là Pierre Bernardini nhan đề: *Le Caodaïsme au Cambodge*, Université de Paris VII, 1974, page 282, 283, 284.

Chúng tôi xin chép ra sau đây để rộng đường tham khảo:

DÉCLARATION OFFICIELLE ADRESSÉE PAR LES FONDATEURS DU CAODAIISME
À M. LE FOL, GOUVERNEUR DE LA COHINCHINE.

Saigon, le 7 Octobre 1926.

Monsieur le Gouverneur,

Les soussignés, ont l'honneur de venir respectueusement vous faire connaître ce qui suit:

Il existait en Indochine Trois Religions (Bouddhisme, Taoïsme, Confucianisme). Nos ancêtres

pratiquaient religieusement ces trois doctrines et vivaient heureux en suivant strictement les beaux préceptes dictés par les Créateurs de ces religions.

On était, pendant cet ancien temps, tellement insoucieux qu'on pouvait dormir sans fermer les portes et qu'on dédaignait même de ramasser les objets tombés dans la rue (Gia vô bết hộ, lộ bắt thập di), tel est l'adage inscrit dans nos annales.

Hélas! Ce beau temps n'existe plus pour les raisons suivantes:

1. Les pratiquants de ces religions ont cherché à se diviser, tandis que le but de toutes les religions est le même: Faire le bien et éviter le mal, adorer pieusement le Créateur.

2. Ils ont dénaturé complètement la signification de ces saintes et précieuses doctrines.

3. La course au confort, à l'honneur, l'ambition des gens, sont aussi des causes principales des divergences d'opinions actuelles. Les Annamites de nos jours ont complètement abandonné les bonnes moeurs et traditions de l'ancien temps.

Ecoeurés de cet état de choses, un groupe d'Annamites, fervents traditionalistes et religieux, ont étudié la refonte de toutes ces religions, pour n'en former qu'une seule et unique appelée CAODAISME ou ĐAI ĐẠO.

Le nom "ĐAI ĐẠO TAM KỶ PHỔ ĐỘ", qui signifie la Troisième Amnistie Générale, est donné par l'Esprit Suprême qui est venu aider les soussignés à fonder cette Nouvelle Religion.

L'Esprit Suprême est venu sous le nom de NGỌC HOÀNG THƯỢNG ĐẾ dit CAO ĐÀI ou "LE TRÈS HAUT, DIEU TOUT PUISSANT".

Par l'intermédiaire de médiums écrivains, Ngọc Hoàng Thượng Đế transmet au soussignés des enseignements divins ayant pour but de concentrer et d'enseigner les beaux préceptes de ces Trois Anciennes Religions.

La Nouvelle Doctrine enseignera aux peuples:

1. La haute morale de Confucius.
2. Les vertus dictées dans les religions bouddhique et taoique.

Ces vertus consistant à faire le bien et éviter le mal, aimer l'humanité, pratiquer la concorde, éviter totalement la dissension et la guerre.

Les soussignés ont l'honneur de vous soumettre:

1. Quelques extraits du recueil des "Saintes Paroles" de Ngọc Hoàng Thượng Đế, paroles estimées plus précieuses que tout ce qui existe ici-bas.

2. La traduction de quelques passages du livre de prières que Ngọc Hoàng Thượng Đế nous a enseignées.

Le but poursuivi par les soussignés est de ramener les peuples à l'ancien temps de paix et de

concorde. On sera ainsi dirigé vers une époque nouvelle tellement heureuse qu'il est difficile de la décrire.

Au nom de très nombreux Annamites qui ont entièrement approuvé ces études et dont la liste est ci-jointe, les soussignés ont l'honneur de venir respectueusement vous déclarer qu'ils vont propager à l'humanité entière cette Sainte Doctrine.

Persuadés d'avance de cette Nouvelle Religion apportera à nous tous la paix et la concorde, les soussignés vous prient de recevoir officiellement leur déclaration.

Les soussignés vous prient d'agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de leurs sentiments respectueux et dévoués.

Ont signé:

Mme LÂM NGỌC THANH,

M. LÊ VĂN TRUNG,

.....

Bản dịch Tờ Khai Đạo ra tiếng Việt:

TUYÊN NGÔN CHÁNH THỨC ĐƯỢC NHỮNG NGƯỜI SÁNG LẬP ĐẠO CAO ĐÀI GỬI TỚI ÔNG LE FOL, THỐNG ĐỐC NAM KỲ.

Sài Gòn, ngày 7 tháng 10 năm 1926.

Kính Ông Thống Đốc,

Những người ký tên dưới đây hân hạnh kính báo cho Ông biết những điều dưới đây:

Tại Đông Dương đã có ba nền tôn giáo (Phật giáo, Lão giáo, Khổng giáo). Tổ Tiên của chúng tôi tu hành theo ba giáo lý ấy và đã sống hạnh phúc nhờ nghiêm chỉnh tuân theo những lời giáo huấn tốt đẹp của các vị Tổ Sư Tam giáo truyền dạy.

Vào thời xưa, người ta sống không lo âu, đến nỗi người ta có thể ngủ không đóng cửa và cũng không thèm lượm của rơi ngoài đường. (Gia vô bệ hộ, lộ bất thập di), ấy là câu ngọc ngữ ghi chép trong sử sách của chúng tôi.

Than ôi! Thời đại tốt đẹp đó không còn nữa vì những lý do sau đây:

1. Những người hành đạo của các tôn giáo ấy đã tìm cách phân chia, trong lúc đó, mục đích của tất cả tôn giáo đều giống nhau: Làm điều thiện, tránh điều ác, và thành kính thờ phượng Đấng Tạo Hóa.

2. Họ đã làm sai lạc hoàn toàn bản chất, ý nghĩa của các giáo lý thiêng liêng quý báu ấy.

3. Sự tranh đua về lợi danh, lòng tham vọng của con người, đều là những lý do chánh của sự bất đồng tư tưởng hiện nay. Những người VN ngày nay đã hoàn toàn từ bỏ những phong tục và

truyền thông tốt đẹp của thời xưa.

Ngao ngán trước tình trạng các sự việc nêu trên, một nhóm người VN có nhiệt tâm với truyền thống và tôn giáo, đã nghiên cứu cải cách các tôn giáo nói trên, để nắn đúc thành một tôn giáo duy nhất gọi là Đạo Cao Đài hay Đại Đạo.

Danh từ Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ có nghĩa là Đại Ân Xá Kỳ Ba, được Đấng Chí Linh ban cho và Ngài đã đến giúp đỡ những người ký tên dưới đây thành lập nền Tân Tôn giáo ấy.

Đấng Chí Linh đã đến dưới danh xưng Ngọc Hoàng Thượng Đế, gọi là Cao Đài hay Đấng Tối Cao, Thượng Đế Toàn Năng.

Qua trung gian của các đồng tử phò cơ, Đấng Ngọc Hoàng Thượng Đế truyền cho những người ký tên dưới đây những bài Thánh giáo có mục đích cô đọng và giảng dạy các giáo huấn tốt đẹp của ba nền tôn giáo xưa.

Tân Giáo lý sẽ dạy cho dân chúng:

1. Luân lý cao thượng của Đức Khổng Tử.

2. Đạo đức ghi trong Phật giáo và Lão giáo. Đạo đức ấy bao gồm làm điều thiện, tránh điều ác, yêu thương nhơn loại, thực hành sự hòa hợp, hoàn toàn tránh chia rẽ và chiến tranh.

Những người ký tên dưới đây hân hạnh trình bày với ông:

1. Vài đoạn trích lược của tập Thánh Ngôn của Đức Ngọc Hoàng Thượng Đế, những lời nói được đánh giá là quý báu hơn hết tất cả những gì hiện có nơi cõi phàm trần.

2. Bản dịch vài đoạn trong quyển Kinh Cầu Nguyên mà Đức Ngọc Hoàng Thượng Đế đã dạy chúng tôi.

Mục đích theo đuổi của những người ký tên dưới đây là đem dân chúng trở lại thời thái bình và hòa hợp của thời xưa. Như thế, con người sẽ hướng về một thời đại mới rất hạnh phúc, khó tả ra đây.

Nhân danh đông đảo dân chúng VN mà họ đã hoàn toàn tán thành những điều nghiên cứu này, có danh sách đính kèm theo đây, những người ký tên dưới đây hân hạnh và kính cẩn bày tỏ với Ông là những người ấy sẽ đi phổ thông cho toàn thể nhơn loại Giáo lý thiêng liêng này.

Tin tưởng trước rằng, nền Tân Tôn giáo này sẽ đem lại cho tất cả chúng ta hoà bình và hòa hợp, những người ký tên dưới đây yêu cầu Ông tiếp nhận chánh thức Bản Tuyên Ngôn của họ.

Những người ký tên dưới đây xin Ông Thống Đốc vui lòng chấp nhận sự chắc chắn của những tình cảm tôn kính và chân thành của họ.

KÝ TÊN:

- - Bà Lâm Ngọc Thanh, Nghiệp chủ ở Vũng Liêm.
- - Ông Lê Văn Trung, Cựu Thượng Nghị Viện thọ Ngũ đẳng bửu tinh, Chợ

Lớn.

- - Lê Văn Lịch, thầy tu làng Long An, Chợ Lớn.
- - Trần Đạo Quang, thầy tu làng Hạnh Thông Tây Gia Định.
- - Nguyễn Ngọc Tương, Tri Phủ, Chủ Quận Cần Giuộc.
- - Nguyễn Ngọc Thơ, Nghiệp chủ Sài Gòn.
- - Lê Bá Trang, Đốc Phủ Sứ, Chợ Lớn.
- - Vương Quan Kỳ, Tri Phủ, Sở Thuế Thân, Sài Gòn.
- - Nguyễn Văn Kinh, thầy tu, Bình Lý Thôn, Gia Định.
- - Ngô Tường Vân, Thông Phán, Sở Tạo Tác Sài Gòn.
- - Nguyễn Văn Đạt, Nghiệp chủ Sài Gòn.
- - Ngô Văn Kim, Điền chủ, Đại Hương Cả Cần Giuộc.
- - Đoàn Văn Bản, Đốc học trường Cầu Kho.
- - Lê Văn Giảng, Thơ ký kế toán hãng Ippolito Sài Gòn.
- - Huỳnh Văn Giới, Thông Phán Sở Tân Đáo Sài Gòn.
- - Nguyễn Văn Tường, Thông ngôn Sở Tuần Cảnh Sài Gòn.
- - Cao Quỳnh Cư, Thơ ký Sở Hỏa Xa Sài Gòn.
- - Phạm Công Tắc, Thơ Ký Sở Thương Chánh Sài Gòn.
- - Cao Hoài Sang, Thơ Ký Sở Thương Chánh Sài Gòn.
- - Nguyễn Trung Hậu, Đốc học trường Tư thực Dakao.
- - Trương Hữu Đức, Thơ ký Sở Hỏa Xa Sài Gòn.
- - Huỳnh Trung Tuất, Nghiệp chủ Chợ Đũi Sài Gòn.
- - Nguyễn Văn Chức, Cai Tổng Chợ Lớn.
- - Lại Văn Hành, Hương Cả Chợ Lớn.
- - Nguyễn Văn Trò, Giáo viên Sài Gòn.
- - Nguyễn Văn Hương, Giáo viên Dakao.
- - Võ Văn Kinh, Giáo tập Cần giuộc.
- - Phạm Văn Tỉ, Giáo tập Cần Giuộc.

Nhận xét về TỜ KHAI ĐẠO:

Chúng ta nên lưu ý rằng: **Tờ Khai Đạo** không phải là **Đơn Xin Khai Đạo**, mà là Bản Tuyên Ngôn chính thức của một số tín đồ Cao Đài, khai báo cho nhà cầm quyền Pháp lúc bấy giờ biết: một số người đứng ra thành lập một nền Tân Tôn Giáo với một Tân Giáo lý, sẽ truyền bá trong nước VN và cho toàn nhân loại trên thế giới.

Ông Gustave Meillon, Giám Đốc Viện Pháp Việt, có viết: Le 7 Octobre 1926, le Gouverneur de la Cochinchine recoit la Déclaration Officielle de la fondation du Caodaisme. Prudent il se contente d'en prendre acte, sans toute fois s'engager formellement à le reconnaître.

(Ngày 7-10-1926, Thống Đốc Nam Kỳ nhận được Bản Tuyên Ngôn chính thức về sự thành lập Đạo Cao Đài. Ông khôn khéo tiếp nhận văn kiện, tuy nhiên không cam kết công nhận chính thức mỗi Đạo.)

Ngày 23-8-Bính Dần là ngày Đại Hội đầu tiên của các tín đồ Cao Đài để soạn thảo Bản Tuyên Ngôn Khai Đạo, tại nhà ông Nguyễn Văn Tường, Sài Gòn. Đây là một ngày lịch sử quan trọng của Đạo Cao Đài.

Cho nên, hằng năm, khi đến ngày 23 tháng 8 âm lịch, bổn đạo làm Lễ Kỷ Niệm ngày Lập Tờ Khai Đạo. Khi ông Nguyễn Văn Tường còn sinh tiền thì Lễ này tổ chức tại nhà của ông. Sau khi ông Tường qui vị, lễ này được tổ chức tại Thánh Thất Cầu Kho, nhà của ông Đốc học Đoàn Văn Bản.

Khi xây dựng Thánh Thất Nam Thành thay thế Thánh Thất Cầu Kho, thì cuộc Lễ Kỷ Niệm lập Tờ Khai Đạo tổ chức tại Thánh Thất Nam Thành, địa chỉ ngày nay là: 124 -126 đường Nguyễn Cư Trinh, Quận I, Sài Gòn.

Ngày 23-8-Mậu Thìn (1928), tức là đúng 2 năm sau ngày Lập Tờ Khai Đạo, Ngài Đâu Sư Thượng Trung Nhựt tổ chức Lễ Kỷ Niệm tại nhà ông Nguyễn Văn Tường.

Trong dịp này, Ngài Thượng Trung Nhựt đọc một bài Thuyết đạo nhắc lại gốc tích ngày Lễ Kỷ Niệm này, như sau:

Chư Đạo hữu rất yêu dấu,

Chư Đạo tử, chư Đạo muội.

Tôi rất hữu hạnh vì ngày nay được thay mặt trong ĐĐTKPĐ đăng thố lộ ít lời nhắc tích ngày Kỷ Niệm hôm nay.

Máy Âm Dương chuyên vận, cơ Tạo Hóa vẫn xoay, ngày tháng như thoi đưa, ngảnh lại ngày Đấng Chí Tôn hiệp chúng ta nơi đây đăng lo **LẬP TỜ KHAI ĐẠO** tới nay là 2 năm chẵn. Tôi xin nhắc lại cho chư Hiền hữu, chư Hiền muội lắng tường:

Đấng Chí Tôn có dạy:

Bản Cổ sơ khai, Nhơn sanh ư Dần, cho nên ngày **Đấng Chí Tôn mở Đạo là ngày mừng 1 Tết năm Bính Dần**. Ngày ấy, Thầy sắp đặt 12 người lo khai ĐĐTKPĐ, mỗi người lãnh phận sự lo đi

truyền bá.

Bước qua tháng 8 năm Bính Dần, gần lúc Trung Thu trăng thanh gió mát, tôi cùng hai em: Cu, Tắc, cầu nguyện cùng Đấng Từ Bi xin phép đến bữa Nguyệt đán cho phép sắm lễ cúng Diêu Trì Cung và cầu Cửu Thiên Huyền Nữ Nương Nương và Chín vị Tiên Nữ hầu bà xin dạy Đạo.

Đấng Chí Tôn rộng lượng cho cầu Diêu Trì Cung bữa rằm Trung Thu. Khi cầu cơ thì Đấng Chí Tôn giáng, kêu tôi, dạy phải cho môn đệ của Thầy, tối 23 tháng 8, tựu tại nhà Đạo hữu Tường đây.

Tôi không biết rõ Thánh ý, điều tôi vâng mạng cho chư Đạo hữu hay lời Thánh truyền, tới bữa 23 tháng 8 năm Bính Dần, là ngày 29 Septembre 1926, chư Đạo hữu tựu tại đây, rồi cầu Đấng Chí Tôn giáng dạy tôi phải biên tên hết các nam nữ lưỡng phái đăng đứng **TỜ KHAI ĐẠO** cho Chánh phủ. Khi ấy có mặt nơi đàn hết thầy là **240 vị Đạo hữu nam nữ**.

Tôi có nạp tên mấy vị ấy tại Chánh phủ khi tôi dâng **Tờ Khai Đạo**, là ngày **7 Octobre 1926**.

Khi ấy, tôi có bạch với Đấng Chí Tôn rằng, tôi không có giờ đủ mà đệ Tờ Khai Đạo cho ông Thái Lão Trần Đạo Quang ký tên.

Đấng Chí Tôn có phán dạy tôi cứ việc đem tên Trần Đạo Quang vô Tờ Khai Đạo. Đấng Chí Tôn có phán rằng: «Con cứ đem tên nó vô Tờ Khai Đạo, Đạo Quang không chối cãi đâu mà con phòng ngại.»

Thiệt, từ ngày ấy, anh cả chúng ta là Trần Đạo Quang hết lòng sốt sắng vì Đạo nên Đấng Chí Tôn phong cho chức Chương Pháp trong ĐĐTKPĐ.

Ấy là sự tích ngày Kỷ Niệm hôm nay.

Nhìn mặt nhau đây thì chúng ta thấy chúng ta phản lão hoàn đồng, chúng ta trẻ lại hai tuổi, vì chúng ta trở lại thấy việc hai năm trước.

Vậy là ngày vui, ngày quý báu của chúng ta.

Biết vui biết quý báu chừng nào thì phải biết cái ân huệ của Đấng Chí Tôn ban thưởng cho chúng ta chừng này. Muốn đền ơn quý trọng ấy, phải làm sao? Phải hết lòng vì Đạo, hết lòng tín ngưỡng Đấng Chí Tôn và chư Phật, chư Tiên, vì háo sanh, vì cuộc tuần hoàn mà gieo mỗi Đạo Trời TKPĐ, ngõ hầu độ rồi sanh linh khỏi hết trả vay nơi trầm luân khổ hải này. . . (Trích Tiểu sử Đức Q. Giáo Tông, trang 33, do Hội Thánh in 1973)

BẢN TIN THẾ ĐẠO

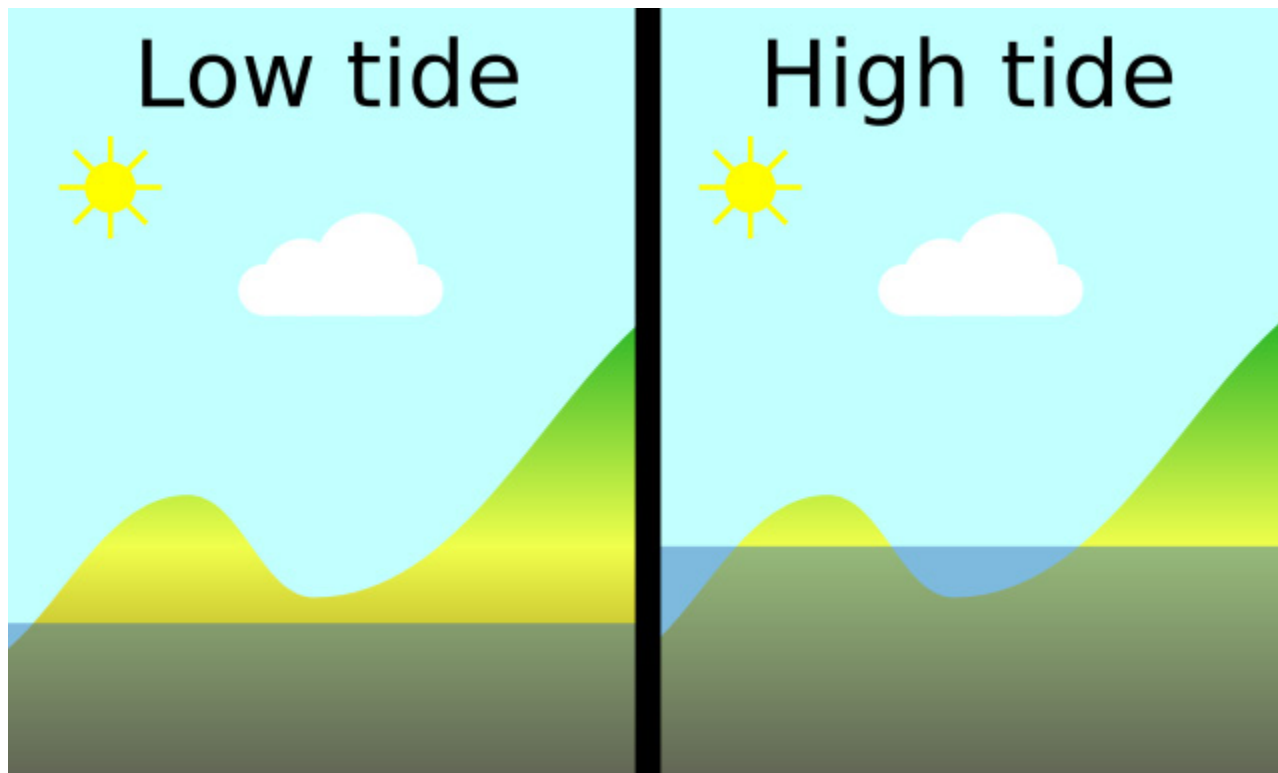
số 26 Ngày 12-11-2014

Email: banthedaο@comcast.net

Các bài vở khác xin vui lòng vào

Web: www.banthedaο.net

Vùng biển bị chia cắt trong vài ngày ở Hàn Quốc



Đảo triều – Wikipedia

Tidal island - Wikipedia, the free encyclopedia



- The Jindo Sea Parting



- Jindo Miracle Sea Parting Festival, South Korea 30 March 2014

- South Korea's, Jindo Annual Sea Parting Festival!!

Vào tháng 5 hàng năm, diễn ra trong vài ngày, khung giờ từ 5h30' đến 7h tối, tại vùng biển đảo Jindo và Modo của Hàn Quốc, xảy ra hiện tượng kỳ thú những tưởng như chỉ có trong huyền thoại, đó là hiện tượng vùng biển đột ngột bị chia đôi.

Vùng biển từ từ tách đôi, để lộ ra con đường dài 2,8 km, rộng khoảng 40m, nối liền hai đảo Jindo và Modo. Mọi người có thể đi lại trên con đường đó mà không hề sợ bất trắc nào. Hàng năm, có cả triệu du khách đổ về vùng biển này để chứng kiến hiện tượng siêu nhiên biển tách đôi. Du khách có thể thong dong nhặt rong, bắt mực, bào ngư và những con ốc...

Năm 1975, hiện tượng này mới được thế giới biết đến, nhờ một vị đại sứ Pháp Pierre Randi, viết trên một tờ báo. Tuy nhiên, cho đến nay chưa có một nghiên cứu khoa học nào giải thích thỏa đáng về hiện tượng này. Người dân ở đây lý giải hiện tượng kỳ lạ này bằng truyền thuyết sau:

“Ở rìa làng Hoedong có một con hồ lớn đã từng ăn thịt nhiều người đi qua khu vực đó. Mulberry - một bà lão sống một mình trên đảo Modo hiu quạnh. Người con gái tuy thương mẹ già, nhưng không có cách nào trở về nhà thăm mẹ. Bà mẹ ngày càng héo hon, gầy mòn vì nhớ con gái.

Một đêm, bà mơ thấy vị thần xuất hiện nói vào tai bà rằng ngày mai sẽ thiết lập một cầu vồng trên biển, để con gái có thể về với bà. Thật không ngờ, điều kỳ diệu đã xuất hiện. Vùng biển đã tự tách làm đôi trong vài giờ, đủ để con gái bà trở về thăm mẹ.

Sau khi bà lão Mulberry mất đi, người con cái vì nhớ thương mẹ mà hàng năm vẫn về thăm viếng ngôi nhà của mẹ mình và từ đó con đường hiện diệu đó vẫn ẩn hiện cho tới ngày nay”.

Ngày nay, có tới hơn nửa triệu khách du lịch trong và ngoài nước Hàn Quốc đến tham dự lễ hội 'Đường biển Jindo' hàng năm.













Con đường giữa biển

Con đường giữa biển này được hiểu là khu vực nằm giữa hai hòn đảo Jindo và Modo của Hàn Quốc. Trong phần lớn thời gian của năm, con đường này “ngủ” say dưới đại dương. Tuy nhiên, cứ 2 lần một năm (thường vào khoảng tháng 2 và tháng 6), con đường ấy sẽ nổi lên khỏi mặt biển, nối liền hai hòn đảo trên.

Nhắc tới những con đường vượt biển nổi tiếng trên thế giới, không thể không kể đến câu chuyện tìm về vùng đất Thánh của người Do Thái do nhà tiên tri Moses lãnh đạo.

Trong truyền thuyết, khi bị quân đội Ai Cập truy đuổi, Moses đã dùng quyền năng của mình, tạo ra con đường đất xuyên biển Đỏ để giải cứu dân tộc mình.

Tưởng rằng những con đường như vậy chỉ xuất hiện trong trí tưởng tượng của loài người, song thực tế, trên thế giới có địa danh giống như vậy. Đó chính là con đường đất vượt biển ở Hàn Quốc, gắn liền với hiện tượng biển chia đôi kỳ thú.

Từ một phát hiện tình cờ...

Con đường giữa biển được hiểu là khu vực nằm giữa hai hòn đảo Jindo và Modo của Hàn Quốc. Trong phần lớn thời gian của năm, con đường này “ngủ” say dưới đại dương. Tuy nhiên, cứ 2 lần một năm (thường vào khoảng tháng 2 và tháng 6), con đường ấy sẽ nổi lên khỏi mặt biển, nối liền hai hòn đảo trên.

Người dân địa phương biết tới con đường dài khoảng 2,9km và rộng 10-40m này từ xa xưa và coi đó là một phần cuộc sống mà chẳng hề may mắn gì.

Chỉ tới khi vị đại sứ Pháp - Pierre Randi tới thăm Hàn Quốc và tình cờ chứng kiến hiện tượng này, con đường giữa biển ở Jindo mới được cả thế giới biết tới.

Theo đó, năm 1975, sau khi được trải nghiệm cảm giác “biển tách làm đôi” khiến lộ ra con đường, Pierre Randi đã mô tả lại những điều đã xảy ra trên một tờ báo phương Tây. Câu chuyện trên gây ra vô vàn tranh cãi trong dư luận châu Âu.

Thậm chí, một nhà khoa học Pháp đã lặn lội tới Hàn Quốc để chứng minh lời của ông Pierre là bịa đặt. Sau một năm trời nghiên cứu, người này đã phải thất vọng vì chính ông cũng đã được tận mắt chiêm ngưỡng hiện tượng biển tách làm đôi ở Hàn Quốc có 1-0-2 này. Nói cách khác, sự tồn tại của con đường là thật 100%.



Thông thường, giữa đảo Jindo và Modo hoàn toàn không có bất cứ cầu nối nào





Hàng năm, người dân địa phương đều tổ chức lễ hội “Đường biển Jindo” đúng vào thời điểm con đường này xuất hiện. Lễ hội thu hút rất nhiều khách du lịch tham gia. Khi đó, khách du lịch có thể thoải mái tham gia các hoạt động vui chơi ngay giữa biển mà không sợ gặp bất trắc gì.



Bức tượng người phụ nữ và con hổ tạc bằng đá tượng trưng cho truyền thuyết cổ xưa về con đường dưới biển

Tới truyền thuyết về bầy hổ dữ được gọi lại...

Sở dĩ trước khi Pierre Randi phát hiện, con đường gần như “vô danh” là bởi những người dân địa phương coi hiện tượng “biển tách làm đôi” và tạo ra con đường là hết sức bình thường. Họ quá tin vào một truyền thuyết cổ xưa tới mức không có bất cứ thắc mắc gì về con đường kỳ lạ.

Sáng hôm sau, bà Bbyong cùng người thân ra biển thì thấy nước biển chia làm đôi, lộ ra một con đường đất. Gia đình bà đi qua đâu, nước biển trở lại tới đó, ngăn không cho lũ hổ dữ vượt đại dương. Vậy là bà Bbyong thoát được kiếp nạn sinh tử.



Hình ảnh bà lão Bbyong chấp tay cầu khẩn thần biển mong thoát khỏi kiếp nạn hổ dữ

Và giả thuyết khoa học nhằm phá giải bí ẩn

Câu chuyện trên được truyền từ đời này sang đời khác như cách lý giải của người Hàn Quốc xưa về con đường giữa biển. Tuy nhiên, trong con mắt các nhà khoa học, truyền thuyết trên là không đủ thuyết phục. Họ đã đưa ra rất nhiều giả thuyết khác nhau nhằm lý giải cho hiện tượng nêu trên. Theo chuyên gia Kevan Moffett thuộc Đại học Texas ở Austin, nguồn gốc của con đường này chính là từ hiện tượng thủy triều. Cụ thể, thủy triều trên thế giới được quyết định bởi rất nhiều yếu tố khác nhau, bao gồm lực hút của Mặt trăng, Mặt trời, vòng quay của Trái đất...

Tổng hòa các yếu tố ấy gây ra thủy triều với mức độ khác nhau ở từng địa điểm trên địa cầu. Tại khu vực đảo Jindo và Modo, chính tác động của các nhân tố trên đã tạo ra thủy triều đặc biệt, khiến biển gần như tách đôi ra.

Thêm vào đó, vùng nước khu vực này khá lạnh, do đó trầm tích tích tụ rất nhiều và tạo nên một con đường dưới biển, chỉ đợi khi thủy triều là nổi lên.



Thủy triều có thể chính là lời giải cho bí ẩn về con đường giữa biển khơi

Chuyên gia này cũng đưa ra dự đoán, chỉ cần hình dạng của các đảo ở khu vực này cũng như eo biển Myeongyang không thay đổi, người dân địa phương có thể chứng kiến sự xuất hiện của con đường này trong tương lai với tần suất 2 lần/năm.

Theo Khoa học, Mask, National Geographic, Wikipedia